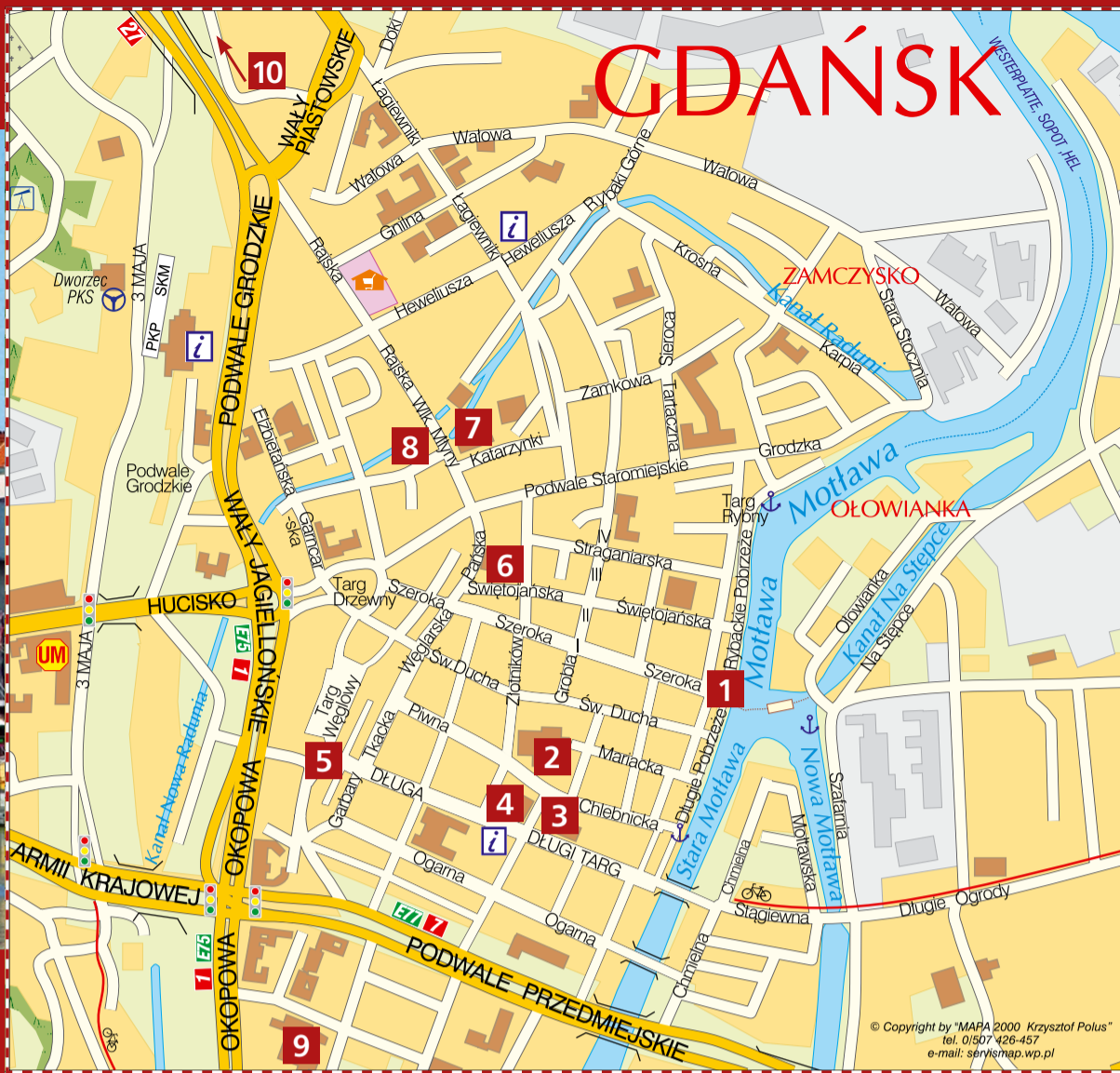


GDAŃSK



1 ŻURAW



CENTRALNE MUZEUM MORSKIE
Gdańsk, ul. Szeroka 67/68
tel. 00 48 58 301-86-11
www.cmm.pl

Położony nad Motławą najbardziej charakterystyczny zabytek, jednoznacznie kojarzący się z Gdańskiem to największy dźwign portowy średniowiecznej Europy, używany do przeładunku i stawiania masztów na statkach, a zarazem brama miejska o nietypowej architekturze. W jego wnętrzu znajduje się zrekonstruowany i czynny mechanizm napędowy - ogromne drewniane koło, poruszane ongiś siłą ludzkich nóg. Obecnie majestatyczny Żuraw, jako wspaniały przykład historycznej budowy portowej, stanowi doskonałą oprawę dla ekspozycji bogatych zbiorów Centralnego Muzeum Morskiego, którego siedzibą są także zabytkowe spichlerze położone naprzeciw - po drugiej stronie Motławy na Wyspie Oliwianka.

2 KOŚCIÓŁ NAJŚWIĘTSZEJ MARII PANNY



Gdańsk, ul. Podkramarska 5
www.bazylikamariacka.pl

Wznoszona przez ponad półtora wieku Bazylika Mariacka jest największą ceglana świątynią w Europie. Jej gotyckie wnętrza o wyjątkowo pięknym kształtowym sklepieniu kryją wiele doskonałych dzieł sztuki średniowiecznej i barokowej, m.in. przebogaty ołtarz główny mistrza Michała Schwarza z Augsburga, wzruszającą kamienną Pięć z roku ok.1410, kopię tryptyku Hansa Memlinga „Sąd Ostateczny”, słynny zegar astronomiczny. Doskonała akustyka surowych, ascetycznych murów kościoła podkreśla piękne brzmienie wspaniałych barokowych organów. Z galerii imponującej 82-metrowej wieży dzwonnej, której charakterystyczną sylwetką o płaskim dachu dumnie wznosi się nad Gdańskiem, rozciąga się wspaniały widok na panoramę miasta. Wiedzie do niej blisko 400 stopni. Obok, w cieniu Bazyliki, wyrasta, ufundowana przez polskiego króla Jana III Sobieskiego, barokowa Kaplica Królewska o oryginalnej fasadzie i charakterystycznych trzech kopułach.

3 DWÓR ARTUSA



Gdańsk, ul. Długi Targ 43/44
tel. 00 48 58 76 79 180
www.mhmg.gda.pl

Nawiązująca do idei legendarnego Okrągłego Stołu rycerzy króla Artura reprezentacyjna siedziba bractw kupieckich (tzw. ław), zamożnego patrycjatu i rzemieślników stanowiła ważny ośrodek życia towarzyskiego i handlowego dawnego Gdańsk. Zgromadzeniem gdańszczan patronowały imponujące gdańskie lwy dzierżące herb miasta, opiekun kupców Merkury, personifikacje Sprawiedliwości i Siły oraz hojna Fortuna. Wystrój wnętrza Dworu wzbogacają liczne malowidła, modele okrętów, boazerie, zbroje oraz największy (ponad 10 m) renesansowy piec świata, ozdobiony kafłami, na których przedstawiono portrety wybitnych ówczesnych władców europejskich, herby oraz personifikacje cnót i planet.

4 RATUSZ GŁÓWNEGO MIASTA



Gdańsk, ul. Długa 47
tel. 00 48 58 76 79 100
www.mhmg.gda.pl

Niegdyjsza siedziba władz zamożnego, potężnego Gdańsk, początkami sięgająca końca XIII wieku i wielokrotnie przebudowywana, swą architekturą i wystrojem wewnątrz w stylu manieryzmu niderlandzkiego godnie reprezentowała bogactwo i pozycję miasta. Najbardziej okazała - Wielka Sala Rady, zwana również Salą Czerwoną, uważana jest za jedno z najpiękniejszych nowożytnych wnętrz ratuszowych. Jej strop zdobi 25 obrazów autorstwa Izaaka van den Blocke'a o wymowie symbolicznej. Najslawniejsze z nich to „Apoteoza Gdańsk”. Z ratuszowej wieży spływa na miasto muzyka dzwonów jednego z gdańskich carillonów, repliki XVII-wiecznego instrumentu. Obecnie w zabytkowych murach mieści się Muzeum Historyczne Miasta Gdańsk.

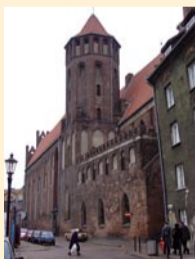
5 PRZEDBRAMIE ULICY DŁUGIEJ



Gdańsk, Zespół Przedbramia ulicy Długiej, Targ Węglowy
tel. 00 48 58 301 47 33
www.mhmg.gda.pl

Gotycko-renesansowy Zespół Przedbramia, niegdyś element średniowiecznych fortyfikacji miasta, to wznoszące się ku przestrodze: Katownia, miejsce publicznych kaźni i Wieża Więzienna z pozostałościami przegiera, która w okresie XVIII-XIX wieku mieściła więzienie miejskie. Historyczne wnętrza wieży kryją skarby „gdańskiego złota” - cenne zbiory jednego w Polsce Muzeum Burszyny.

6 KOŚCIÓŁ ŚW. MIKOŁAJA



Gdańsk, ul. Świętojańska 72
www.gdansk.dominikanie.pl/
kosciol.php

Najstarszy gdański kościół, którego korzenie sięgają XII wieku, zrzuceniem losu jako jedyny przetrwał nie zniszczony wojenne zawieruchy. Trójnawowa gotycka świątynia zachwyca oryginalnym, wyjątkowo bogatym wystrojem z XVII w. oraz późnobarokowym, wysokiej klasy prospektem organowym. Od wieków kościół znajduje się we władaniu Zakonu Dominikanów, których sprowadził do Gdańsk książę Świętopelk. W 1260 r. papież Aleksander IV udzielił Dominikanom przywileju odpustowego, który zapoczątkował tradycję odbywającego się po dziś dzień Jarmarku Św. Dominika - najbardziej popularnej gdańskiej imprezy, znanej w całej Europie.

7 KOŚCIÓŁ ŚW. KATARZYNY



Gdańsk, ul. Rajska
www.mhmg.gda.pl
www.carillion.pl

Początki najstarszego kościoła parafialnego Starego Miasta sięgają XIII w. Jego wnętrza zdobią malowidła pędzla Antona Llera i Izaaka van den Blocke'a. Tutaj też znajduje się epitafium i płyta nagrobna słynnego astronoma Jana He-

weliusza. Na 76-metrowej wieży kościelnej zamontowany jest carillon, replika XVI-wiecznego instrumentu. Zdobiony wieżę piękny hełm projektu Jakuba van den Blocke'a, zwany „koroną miasta”, już z oddali przykuwa wzrok. Obok kościoła św. Katarzyny swoje sanktuarium ma również inna świątynia; pochodzący z przełomu XIV i XV w. kościół św. Brygidy wszedł do historii w sierpniu 1980 r. podczas strajków robotniczych jako schronienie i miejsce spotkań opozycji antykomunistycznej. Obecnie wznoszony jest tu wspaniały bursztynowy ołtarz. Przemierzając szlak gdańskich kościołów gotyckich warto również odwiedzić: kościół św. Jana, kościół św. Elżbiety, kościół św. Józefa, kościół św. Piotra i Pawła.

8 WIELKI MŁYN



Gdańsk, Wielkie Młyny 16

Wyjątkowy obiekt średniowiecznej architektury technicznej o charakterystycznym ogromnym dwuspadzistym dachu, wzniesiony na Starym Mieście na kanale Raduni, był największą inwestycją przemysłową ówczesnej Europy. Pełnił funkcje młyna, spichlerza i piekarni. Dziś w jego gotyckich wnętrzach, gdzie obejrzeć jeszcze można wielkie koła młyńskie, znajduje się centrum handlowe.

9 ZESPÓŁ POFRANCISZKAŃSKI ŚW. TRÓJCY



Gdańsk, ul. Toruńska 1
www.muzeum.narodowe.gda.pl

Częściowo przebudowane wnętrza przylegającego do kościoła św. Trójcy dawnego gotyckiego klasztoru Franciszkanów kryją zbiory Działu Sztuki Dawnej muzeum: malarstwo flamandzkie, polskie i gdańskie, meble gdańskie i północnoeuropejskie, wyroby ceramiczne, złotnicze, cynowe i kowalstwa artystycznego. Bez wątpienia najbardziej znanym eksponatem muzeum jest słynny tryptyk Hansa Memlinga „Sąd Ostateczny” uznawany za najwspanialsze dzieło artysty, zrabowany i podarowany w XV wieku kościołowi Mariackiemu przez gdańskiego kapra, kapitana Paula Benecke. Zbiory muzealne podziwiać można również w Pałacu Opatów i Spichlerzu Opackim w Oliwie.

10 KATEDRA OLIWSKA



Gdańsk, ul. Cystersów 10
www.trojmiasto.pl/katedraoliwska

Oliwa - zaciszna, urokliwa gdańska dzielnica, malowniczo wtulona w lesne ostępy Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego, była opiewana przez słynnego podróżnika Aleksandra von Humboldta jako trzecie najpiękniejsze miejsce na świecie. Wyróżnia ją wspaniały pocysterski park zaprojektowany przez mistrza architektury ogrodowej - Andre La Notre. Powstał w XVIII w. i składa się z ogrodu francuskiego i parku angielskiego. Podziwiać tu można opisywaną przez J.I.Kraszewskiego aleję grabową oraz założone w 1920 r. alpinarium, oranżerie, grotę i kaskadę. Spacer wśród wyniosłych starych drzew, rzadko spotykanych cennych gatunków roślin prowadzi ku Katedrze Oliwskiej. Wzniesiona jako świątynia cysterska w XIII w. gotycka trójnawowa sklepiona bazylika, zbudowana na rzucie łacińskiego krzyża, mierzy 107 m i jest najdłuższym kościołem w Polsce. W pięknych wnętrzach kryje wiele skarbów sztuki: barokowy ołtarz główny i 20 ołtarzy bocznych, rokokową kazalnica, wspaniałe stalle, renesansowe portrety licznych dobroczyńców klasztoru Cystersów. Ozdobą katedry jest słynny rokokowy prospekt organowy mistrza Jana Wulfa i Fryderyka Rudolfa Dalitza, instrument o niespotykanym brzmieniu ze swojego rodzaju efektem echa. Osobliwością organów są ruchome dekoracje - gwiazdy, trąby i dzwonki aniołów włączane w trakcie gry.

Informacje użytkowe

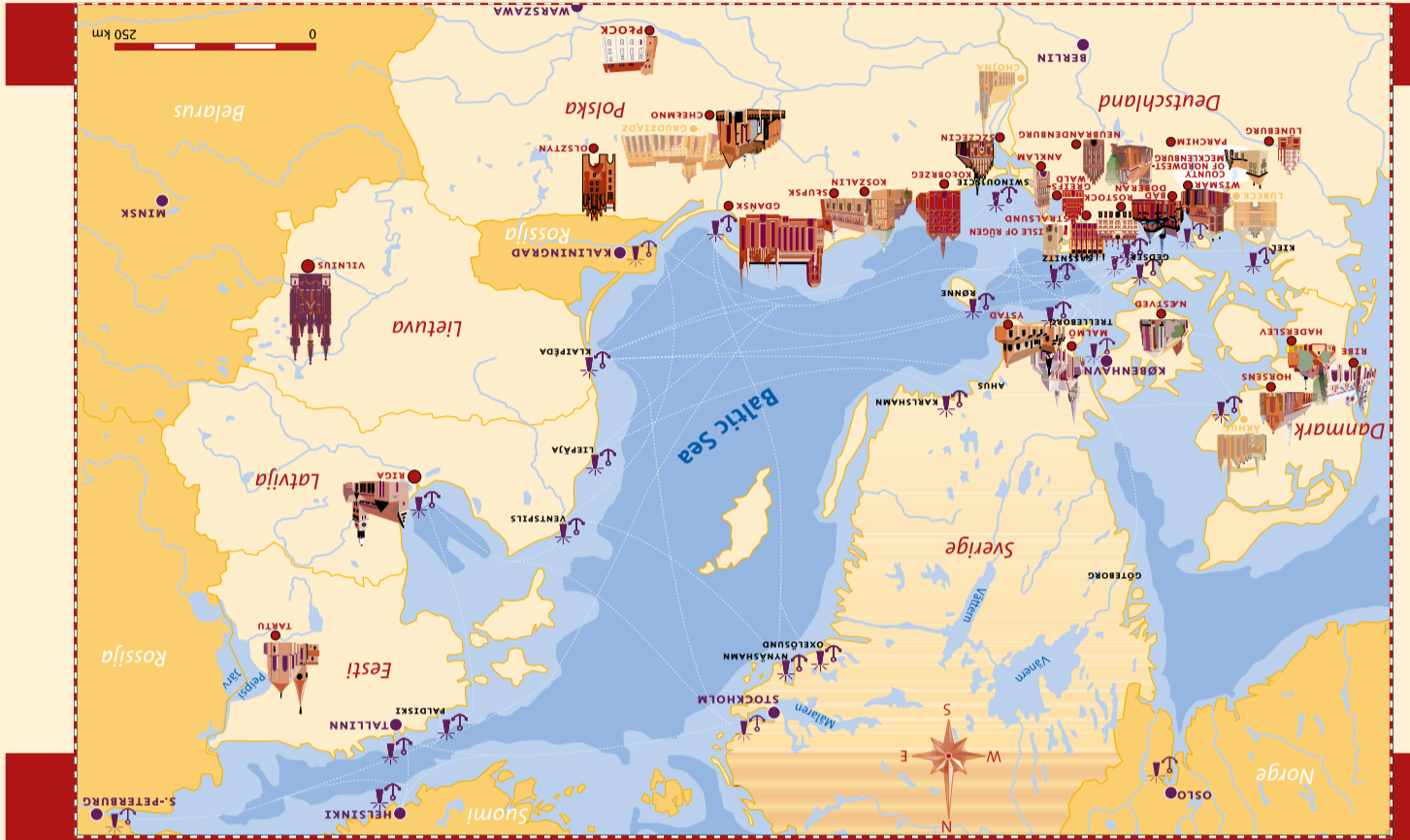
INFORMACJA TURYSTYCZNA
Gdańska Organizacja Turystyczna i Gdańsk Convention Bureau

Gdańsk, ul. Heweliusza 29
tel.: 0048 58 301 43 55, 305 70 80
e-mail: got@gdansk.pl; www.got.gdansk.pl

URZĄD MIEJSKI W GDAŃSKU
Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 8/12, tel. 0048 58 323 60 00
www.gdansk.pl

Polcja: 997
Straz Pożarna: 998
Pogotowie: 999
Straz Miejska: 986
Telefon alarmowy: 118 913, 112

Europejski Szlak Gotyku Ceglanego



Wybrane imprezy kulturalne

(więcej informacji na stronie www.gdansk.pl)

GDAŃSKIE LATO MUZYCZNE

Letni cykl koncertów muzyki klasycznej z udziałem światowych gwiazd, organizowanych polozonem na wyspie Olowianka, nad przepływającą przez gdańską starówkę Motławą.
Termin: koniec czerwca – koniec sierpnia
www.scenamuzyczna.pl

MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ W KATEDRZE OLIVSKIEJ

Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Katedrze Oliwskiej to najstarsze tego typu wydarzenie muzyczne w Polsce. Wirtuoz i całego świata przybywają do katedry aby zagrać na unikatowym na skalę Europy instrumencie – bogato rzeźbionych barokowych organach ozdobionych ruchomymi elementami – złote trąbki, dzwonki i wirujące gwiazdy uruchamiane są w trakcie gry.
Termin: koniec czerwca – koniec sierpnia
www.filharmonia.gda.pl

MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TEATRÓW PLENEROWYCH I ULICZNYCH FETA

Gdańskie „święto teatru ulicy” oferuje bogaty repertuar pełnych ekspresji spektakli w scenarii starego Gdańska. Przez kilka dni uliczki starówki zapelniają się tancerzami, mima- i sztuczkami.
Termin: połowa lipca
www.feta.pl

GDAŃSKI FESTIWAL CARILLONOWY

Festiwal Carillonowy to jedyny w swoim rodzaju wydarzenie muzyczne w Polsce, bowiem tylko Gdańsk posiada dwa cenne instrumenty: carillon w Ratuszu Głównym i zespół dzwonów koncertowych w kościele św. Katarzyny. W repertuarze znajdują się wspaniałe dzieła bogatej literatury muzycznej na carillon od barokowych kompozytów Jana Sebastiana Bacha po XX-wieczne utwory Artura Rubinsteina.
Termin: początek sierpnia
www.carillon.pl

MIĘDZYNARODOWY ZLOT ŻEGLARSKI „BALTIC SAIL”

Coroczny 5-tygodniowy międzynarodowy zlot żeglarski odbywa się w miastach Szwecji, Niemiec, Danii i w Gdańsku.
„Sail Gdańsk” to barwne święto żagli w historycznym sercu miasta. Program obejmuje regaty na żółtej, wyciągi smoczycy i festiwal szant. Impreza służy niepowtarzalną okazję do zwiedzenia jachtów, kontaktu z żeglarzami, przyżycia się z bliska zyczącym i bogatym tradycjom ludzi morza.
Termin: koniec lipca
www.balticsail.org www.sail.gdansk.pl

JARMARK ŚW. DOMINIKA

Największy jarmark w Polsce, którego tradycje sięgają XIII wieku kiedy to do Gdańska ścigały liczne rzesze niemieckich, francuskich, angielskich, a nawet hiszpańskich i portugalskich kupców. Do portu zawijało ponad 400 okętów z zamorskimi towarami a także cyrkowcy, akrobaci, kuglarze i tropy aktorów. Do dziś jarmark jest atrakcją dla turystów i mieszkańców Trójmiasta, łącząc handlowy kiermasz z bogatym programem imprez kulturalnych i sportowych. Rozmach gdańskiego jarmarku porównywalny jest z tak głośnymi imprezami europejskimi jak Oktoberfest w Monachium czy Weihnachtsmarkt w Hamburgu.
Termin: lipiec/sierpień
www.mtgsa.pl

MUZA

Muzeum Narodowe
Dział Sztuki Dawnej
ul. Toruńska 1, tel. 0048 58 301 70 61, www.muzeum.narodowe.gda.pl

Muzeum Historyczne Miasta Gdańska
Ratusz Głównego Miasta
ul. Długa 47, tel. 0048 58 76 79 100, www.mhmg.gda.pl

Muzeum Archeologiczne
ul. Maracka 25/26, tel. 0048 301 50 31, www.archeologia.pl

Centralne Muzeum Morskie
ul. Ołowianka 9-13, tel. 0048 58 301 86 11, www.cmm.pl

Wystawa „Drogi do Wolności” – Muzeum Solidarności
ul. Wały Piastowskie 24, tel. 0048 58 308 47 12, www.fcs.org.pl

Latarnia Morska Gdańsk – Nowy Port
ul. Przemysłowa 6a, tel. 0048 58 341 05 63, www.latarnia.gda.pl

Europejski Szlak Gotyku Ceglanego

❖ Każdy, kto podążać będzie Europejskim Szlakiem Gotyku Ceglanego i zwiedzać średniowieczne załężki miast czy wsi, będzie podziwiał nie tylko imponujące zabytkowe budowle z dawnych wieków, ale także odczuwać będzie wszechobecne wpływy potężnej Hanzy. Obecność Wikingów i Zakonu Krzyżackiego, późniejsza reformacja, także odcisnęły swoje piętno na tym regionie. Szlak pełen jest kościołów wraz z ich sięgającymi nieba wieżami, wspaniałych siedzib władz miejskich, zdobionych bram miejskich i wyznaczających dawne granice osad murów.

❖ Podróżujący szlakiem mogą jednocześnie podziwiać jedyne w swoim rodzaju polodowcowe krajobrazy i różne oblicza Morza Bałtyckiego, ze stromymi brzegami, pochylonymi przez odwieczne działanie wiatru sosnami i bezkresem plaż. Na szlaku można poznać wielorakość kultur siedmiu krajów, które mimo różnic splecione są ze sobą burzliwą historią.

❖ Szlak prowadzi przez 7 krajów i 26 miast. Od Szwecji przez Danię, Niemcy, Polskę, Litwę, Łotwę i Estonię odkryjecie Państwo nie tylko fascynujący świat gotyku ceglanego, ale również przepiękny krajobraz.

Informacje dodatkowe

KOMUNIKACJA LOTNICZA

Port Lotniczy Gdańsk im Lecha Wałęsy
ul. Słowackiego 200, Gdańsk, tel. 0048 (058) 348 11 63
www.airport.gdansk.pl

POŁĄCZENIA KOLEJOWE

PKP Gdańsk Główny
ul. Podwale Grodzkie 1, tel: 94 36 lub 0048 (058) 721 52 60
www.pkp.pl

POŁĄCZENIA PROMOWE

Gdańsk - Nynäshamn (Szwecja), Baza Promowa Polferries
ul. Przemysłowa 1, Gdańsk, tel. 0048 (058) 343 18 87, www.polferries.pl
Gdynia - Karlskrona (Szwecja), Stena Line
ul. Kwiatkowskiego 60, Gdynia, tel. 0048 (058) 660 92 00, www.stenaline.pl

„MARINA GDAŃSK”

ul. Szafarnia, Gdańsk, tel. 0048 58 301 33 78, www.mosir.gda.pl

MIĘDZYNARODOWE TARGI GDAŃSKIE

ul. Beniowskiego 5, Gdańsk, tel. 0048 58 554 92 00, www.mtgsa.pl

ŹRÓDŁA

- Strony internetowe: www.eurob.org; www.mhmg.gda.pl; www.cmm.pl; www.muzeum.narodowe.gda.pl
- Tekst i zdjęcia: archiwum Referatu Promocji Urzędu Miasta Gdańska
- Materiały promocyjne Miasta Gdańska



GDAŃSK

Wyrastający nad miastem ceglany masyw gotyckiej Bazyliki Mariackiej, Długi Targ – jeden z najpiękniejszych rynków Europy, otoczony szeregiem bogatych fasad renesansowych kamienic z królującym w centrum posagiem Neptuna, stary średniowieczny Żuraw drzemiący u brzegu Motławy – to popularne symbole Gdańska. Tysiącletni gród nadbałtycki, ojczyzna Heweliusza, Fahrenheita, Schopenhauera, Grassa i Wałęsy słynie wśród największych turystycznych atrakcji. Gdańsk zaskakuje mnogością zabytków architektury mieszczańskiej, sakralnej, militarnej i portowej, dziedzictwem stu wieków fascynującej kultury i burzliwej historii, a także wyjątkową atmosferą miejsca, gdzie przeszłość i współczesność w doskonałej harmonii tworzą niepowtarzalny pejzaż.

KONTAKT

Deutscher Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumordnung e.V.
Georgenstraße 21, D-10117 Berlin

tel. +49 (0)30/20 61 32 50
fax +49 (0)30/20 61 32 51

E-mail: info@eurob.org

www.eurob.org



Gdańsk



Ten projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach programu INTERREG III B.